



State Water Resources Control Board

Division of Drinking Water

May 18, 2017 System No. 1503231

Mr. Refact Tayan, Owner Four Winds Water System 12205 Trinity River Drive Bakersfield, CA 93312

RE: Citation No. 03_12_17C_021

Total Coliform Monitoring and Reporting Violation

For February and March 2017

Dear Mr. Tayan

Enclosed is a Citation issued to the Four Winds Water System (hereinafter "Water System") public water system.

The Water System will be billed at the State Water Resources Control Board's (hereinafter "State Board") hourly rate for the time spent on issuing this citation. California Health and Safety Code, Section 116577, provides that a public water system must reimburse the State Board for actual costs incurred by the State Board for specified enforcement actions, including but not limited to, preparing, issuing and monitoring compliance with a citation. The Water System will receive a bill sent from the State Board in August of the next fiscal year. This bill will contain fees for any enforcement time spent on the Water System for the current fiscal year.

Any person who is aggrieved by a citation, order or decision issued by the Deputy Director of the Division of Drinking Water under Article 8 (commencing with Health and Safety Code, Section 116625) or Article 9 (commencing with Health and Safety Code, Section 116650), of the Safe Drinking Water Act (Chapter 4, Part 12, Division 104, of the Health and Safety Code) may file a petition with the State Water Board for reconsideration of the citation, order or decision. Appendix 1 to the enclosed citation contains the relevant statutory provisions for filing a petition for reconsideration. (Health and Safety Code, Section 116701).

Petitions must be received by the State Board within 30 days of the issuance of the citation, order or decision by the Deputy Director. The date of issuance is the date when the Division of Drinking Water mails a copy of the citation, order or decision. If the 30th day falls on a Saturday, Sunday, or state holiday, the petition is due the following business day. Petitions must be received by 5:00 p.m.

Information regarding filing petitions may be found at:

http://www.waterboards.ca.gov/drinking_water/programs/petitions/index.shtml

If you have any questions regarding this matter, please contact Linda Ramirez of my staff or me at (559) 447-3300.

Sincerely,

Tricia A. Wathen, P.E.

Senior Sanitary Engineer, Visalia District SOUTHERN CALIFORNIA BRANCH DRINKING WATER FIELD OPERATIONS

TAW/LR Enclosures

Certified Mail No. 7016 2070 0000 4896 3698

cc: Kern County Environmental Health Department

Issued:

STATE OF CALIFORNIA

STATE WATER RESOURCES CONTROL BOARD

DIVISION OF DRINKING WATER

Name of Public Water System: Four Winds Water System

Water System No: 1503231

Attention: Mr. Refact Tayan, Owner

12205 Trinity River Drive

Bakersfield, CA 93312

May 18, 2017

CITATION FOR NONCOMPLIANCE

TOTAL COLIFORM MONITORING AND REPORTING VIOLATION
CALIFORNIA CODE OF REGULATIONS, TITLE 22, SECTION 64423

February and March 2017

The California Health and Safety Code (hereinafter "CHSC"), Section 116650 authorizes the State Water Resources Control Board (hereinafter "State Board") to issue a citation to a public water system when the State Board determines that the public water system has violated or is violating the California Safe Drinking Water Act (hereinafter "California SDWA"), (CHSC, Division 104, Part 12, Chapter 4, commencing with Section 116270), or any regulation, standard, permit, or order issued or adopted thereunder.

The State Board, acting by and through its Division of Drinking Water (hereinafter "Division") and the Deputy Director for the Division, hereby issues this citation pursuant to Section 116650 of the CHSC to the Four Winds Water System (hereinafter "Water System") for violation of CHSC, Section 116555(a)(1) and California Code of Regulations (hereinafter "CCR"), Title 22, Section 64423.

A copy of the applicable statutes and regulations are included in Appendix 1, which is attached hereto and incorporated by reference.

STATEMENT OF FACTS

The Water System is classified as a transient non-community water system with a population of approximately 50 persons, served through 4 service connections. The Water System is required to collect a minimum of one (1) distribution system bacteriological samples per month as outlined in their Domestic Water Supply Permit No. 03-12-16P-003. The Division received laboratory results for no (0) results for bacteriological samples during February and March 2017.

DETERMINATION

CCR, Title 22, Section 64421(a)(2) states that each water supplier shall collect routine, repeat and replacement samples as required in Sections 64423, 64424 and 64425. Section 64423 states that a water supplier shall collect routine bacteriological water samples based on the known population served or the total number of service connections, whichever results in the greater number of samples, as shown in Table 64423-A attached hereto in Appendix 1.

In accordance with CCR, Title 22, Section 64423, the Water System was required to collect one (1) bacteriological sample per month during February and March 2017. Therefore, the Division has determined that the Water System violated CCR, Title 22, Section 64423 during February and March 2017.

1	DIRECTIVES
2	The Water System is hereby directed to take the following actions:
3	
4	1. Comply with CCR, Title 22, Section 64426.1, in all future monitoring periods.
5	
6	2. On or before June 20, 2017, notify all persons served by the Water System of the
7	violation of Section 64426.1, in conformance with CCR, Title 22, Sections
8	64463.4(b)&(c) and 64465. Copies of Sections 64463.4 and 64465 are included in
9	Appendix 1. Appendix 2: Public Notification Template and instructions shall be used to
10	fulfill this directive, unless otherwise approved by the Division.
11	
12	3. Complete Appendix 3: Compliance Certification Form. Submit it together with a copy of
13	the public notification to the Division on or before June 30, 2017.
14	
15	
16	All submittals required by this Citation shall be electronically submitted to the Division at the
17	following address. The subject line for all electronic submittals corresponding to this citation
18	shall include the following information: Water System name and number, citation number and
19	title of the document being submitted.
20	
21	Tricia A. Wathen, P.E., Senior Sanitary Engineer
22	State Water Resources Control Board
23	Division of Drinking Water, Visalia District
24	265 W. Bullard Ave, Suite 101
25	Fresno, CA 93704

Dwpdist12@waterboards.ca.gov

26

27

1	The State Board reserves the right to make such modifications to this Citation as it may deem
2	necessary to protect public health and safety. Such modifications may be issued as
3	amendments to this Citation and shall be effective upon issuance.
4	
5	Nothing in this Citation relieves the Water System of its obligation to meet the requirements o
6	the California SDWA (CHSC, Division 104, Part 12, Chapter 4, commencing with Section
7 8	116270), or any regulation, standard, permit or order issued or adopted thereunder.
9	PARTIES BOUND
10	This Citation shall apply to and be binding upon the Water System, its owners, shareholders
11	officers, directors, agents, employees, contractors, successors, and assignees.
12	
13	SEVERABILITY
14	The directives of this Citation are severable, and the Water System shall comply with each and
15	every provision thereof notwithstanding the effectiveness of any provision.
16 17	
1/	

FURTHER ENFORCEMENT ACTION

The California SDWA authorizes the State Board to: issue a citation or order with assessment of administrative penalties to a public water system for violation or continued violation of the requirements of the California SDWA or any regulation, permit, standard, citation, or order issued or adopted thereunder including, but not limited to, failure to correct a violation identified in a citation or compliance order. The California SDWA also authorizes the State Board to take action to suspend or revoke a permit that has been issued to a public water system if the public water system has violated applicable law or regulations or has failed to comply with an order of the State Board, and to petition the superior court to take various enforcement measures against a public water system that has failed to comply with an order of the State Board. The State Board does not waive any further enforcement action by issuance of this Citation.

12

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

13

14 15

16 17

18

19

20

Appendices (4): 21

- Applicable Statutes and Regulations 22
 - 2. Summary of Distribution Bacteriological Samples

Senior Sanitary Engineer, Visalia District

DRINKING WATER FIELD OPERATIONS BRANCH

Notification Template 3. 23

Tricia Wathen, P.E.

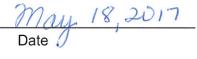
4. Compliance Certification Form

25 26

27

24

Certified Mail No. 7016 2070 0000 4896 3698





APPENDIX 1. Applicable Statutes and Regulations for Citation No. 03_12_17C_021 Total Coliform Monitoring and Reporting Violation

NOTE: The following language is provided for the convenience of the recipient, and cannot be relied upon as the State of California's representation of the law. The published codes are the only official representation of the law. Regulations related to drinking water are in Titles 22 and 17 of the California Code of Regulations. Statutes related to drinking water are in the Health & Safety Code, the Water Code, and other codes.

California Health and Safety Code (CHSC):

Section 116271 states in relevant part:

- (a) The State Water Resources Control Board succeeds to and is vested with all of the authority, duties, powers, purposes, functions, responsibilities, and jurisdiction of the State Department of Public Health, its predecessors, and its director for purposes of all of the following:
 - (1) The Environmental Laboratory Accreditation Act (Article 3 (commencing with Section 100825) of Chapter 4 of Part 1 of Division 101).
 - (2) Article 3 (commencing with Section 106875) of Chapter 4 of Part 1.
 - (3) Article 1 (commencing with Section 115825) of Chapter 5 of Part 10.
 - (4) This chapter and the Safe Drinking Water State Revolving Fund Law of 1997 (Chapter 4.5 (commencing with Section 116760)).
 - (5) Article 2 (commencing with Section 116800), Article 3 (commencing with Section 116825), and Article 4 (commencing with Section 116875) of Chapter 5.
 - (6) Chapter 7 (commencing with Section 116975).
 - (7) The Safe Drinking Water, Water Quality and Supply, Flood Control, River and Coastal Protection Bond Act of 2006 (Division 43 (commencing with Section 75001) of the Public Resources Code).
 - (8) The Water Recycling Law (Chapter 7 (commencing with Section 13500) of Division 7 of the Water Code).
 - (9) Chapter 7.3 (commencing with Section 13560) of Division 7 of the Water Code.
 - (10) The California Safe Drinking Water Bond Law of 1976 (Chapter 10.5 (commencing with Section 13850) of Division 7 of the Water Code).
 - (11) Wholesale Regional Water System Security and Reliability Act (Division 20.5 (commencing with Section 73500) of the Water Code).
 - (12) Water Security, Clean Drinking Water, Coastal and Beach Protection Act of 2002 (Division 26.5 (commencing with Section 79500) of the Water Code).
- (b) The State Water Resources Control Board shall maintain a drinking water program and carry out the duties, responsibilities, and functions described in this section. Statutory reference to "department," "state department," or "director" regarding a function transferred to the State Water Resources Control Board shall refer to the State Water Resources Control Board. This section does not impair the authority of a local health officer to enforce this chapter or a county's election not to enforce this chapter, as provided in Section 116500...
- (k) (1) The State Water Resources Control Board shall appoint a deputy director who reports to the executive director to oversee the issuance and enforcement of public water system permits and other duties as appropriate. The deputy director shall have public health expertise.
 - (2) The deputy director is delegated the State Water Resources Control Board's authority to provide notice, approve notice content, approve emergency notification plans, and take other action pursuant to Article 5 (commencing with Section 116450), to issue, renew, reissue, revise, amend, or deny any public water system permits pursuant to Article 7 (commencing with Section 116525), to suspend or revoke any public water system permit pursuant to Article 8 (commencing with Section 116625), and to issue citations, assess penalties, or issue orders pursuant to Article 9 (commencing with Section 116650). Decisions and actions of the deputy director taken pursuant to Article 5 (commencing with Section 116450) or Article 7 (commencing with Section 116525) are deemed decisions and actions taken, but are not subject to reconsideration, by the State Water Resources Control Board. Decisions and actions of the deputy director taken pursuant to Article 8 (commencing with Section 116650) are deemed decisions and actions taken by the State Water Resources Control Board, but any aggrieved person may petition the State Water Resources Control Board for reconsideration of the decision or action. This subdivision is not a limitation on the State Water Resources Control Board's authority to delegate any other powers and duties.

Section 116555 states in relevant part:

- (a) Any person who owns a public water system shall ensure that the system does all of the following:
 - (1) Complies with primary and secondary drinking water standards.
 - (2) Will not be subject to backflow under normal operating conditions.
 - (3) Provides a reliable and adequate supply of pure, wholesome, healthful, and potable water.

Section 116625 (Revocation and suspension of permits) states:

- (a) The department, after a hearing noticed and conducted as provided in Section 100171, may suspend or revoke any permit issued pursuant to this chapter if the department determines pursuant to the hearing that the permittee is not complying with the permit, this chapter, or any regulation, standard, or order issued or adopted thereunder, or that the permittee has made a false statement or representation on any application, record, or report maintained or submitted for purposes of compliance with this chapter. If the permit at issue has been temporarily suspended pursuant to subdivision (c), the accusation shall be served and notice of the hearing date given within 15 days of the effective date of the temporary suspension order. The commencement of the hearing shall be as soon as practicable, but in no case later than 60 days after the effective date of the temporary suspension order.
- (b) The permittee may file with the superior court a petition for a writ of mandate for review of any decision of the department made pursuant to subdivision (a). Failure to file a petition shall not preclude a party from challenging the reasonableness or validity of a decision of the department in any judicial proceeding to enforce the decision or from pursuing any remedy authorized by this chapter.
- (c) The department may temporarily suspend any permit issued pursuant to this chapter prior to any hearing when the action is necessary to prevent an imminent or substantial danger to health. The director shall notify the permittee of the temporary suspension and the effective date thereof and, at the same time, notify the permittee that a hearing has been scheduled. The hearing shall be held as soon as possible, but not later than 15 days after the effective date of the temporary suspension and shall deal only with the issue of whether the temporary suspension shall remain in place pending a hearing on the merits. The temporary suspension shall remain in effect until the hearing is completed and the director has made a final determination on the temporary suspension, that in any event shall be made within 15 days after the completion of the hearing. If the determination is not transmitted within 15 days after the hearing is completed, the temporary suspension shall be of no further effect. Dissolution of the temporary suspension does not deprive the department of jurisdiction to proceed with a hearing on the merits under subdivision (a).

Section 116650 states in relevant part:

- (a) If the State Board determines that a public water system is in violation of this chapter or any regulation, permit, standard, citation, or order issued or adopted thereunder, the State Board may issue a citation to the public water system. The citation shall be served upon the public water system personally or by certified mail. Service shall be deemed effective as of the date of personal service or the date of receipt of the certified mail. If a person to whom a citation is directed refuses to accept delivery of the certified mail, the date of service shall be deemed to be the date of mailing.
- (b) Each citation shall be in writing and shall describe the nature of the violation or violations, including a reference to the statutory provision, standard, order, citation, permit, or regulation alleged to have been violated.
- (c) A citation may specify a date for elimination or correction of the condition constituting the violation.
- (d) A citation may include the assessment of a penalty as specified in subdivision (e).
- (e) The State Board may assess a penalty in an amount not to exceed one thousand dollars (\$1,000) per day for each day that a violation occurred, and for each day that a violation continues to occur. A separate penalty may be assessed for each violation and shall be in addition to any liability or penalty imposed under any other law.

Section 116701 (Petitions to Orders and Decisions) states:

- (a) Within 30 days of issuance of an order or decision issued by the deputy director under Article 8 (commencing with Section 116625) or Article 9 (commencing with Section 116650), an aggrieved person may petition the state board for reconsideration. Where the order or decision of the deputy director is issued after a hearing under Chapter 5 (commencing with Section 11500) of Part 1 of Division 3 of Title 2 of the Government Code, this section shall apply instead of Section 11521 of the Government Code.
- (b) The petition shall include the name and address of the petitioner, a copy of the order or decision for which the petitioner seeks reconsideration, identification of the reason the petitioner alleges the issuance of the order was inappropriate or improper, the specific action the petitioner requests, and other information as the state board may prescribe. The petition shall be accompanied by a statement of points and authorities of the legal issues raised by the petition.
- (c) The evidence before the state board shall consist of the record before the deputy director and any other relevant evidence that, in the judgment of the state board, should be considered to implement the policies of this chapter. The state board may, in its discretion, hold a hearing for receipt of additional evidence.
- (d) The state board may refuse to reconsider the order or decision if the petition fails to raise substantial issues that are appropriate for review, may deny the petition upon a determination that the issuance of the order or decision was appropriate and proper, may set aside or modify the order or decision, or take other appropriate action. The state board's action pursuant to this subdivision shall constitute the state board's completion of its reconsideration.
- (e) The state board, upon notice and hearing, if a hearing is held, may stay in whole or in part the effect of the order or decision of the deputy director.
- (f) If an order of the deputy director is subject to reconsideration under this section, the filing of a petition for reconsideration is an administrative remedy that must be exhausted before filing a petition for writ of mandate under Section 116625 or 116700.

California Code of Regulations, Title 22 (CCR):

Section 64421 (General Requirements) states:

- (a) Each water supplier shall:
 - (1) Develop a routine sample siting plan as required in section 64422;
 - (2) Collect routine, repeat and replacement samples as required in Sections 64423, 64424, and 64425;
 - (3) Have all samples analyzed by laboratories approved to perform those analyses by the State Board and report results as required in section 64423.1;
 - (4) Notify the State Board when there is an increase in coliform bacteria in bacteriological samples as required in section 64426; and
 - (5) Comply with the Maximum Contaminant Level as required in section 64426.1.
- (b) Water suppliers shall perform additional bacteriological monitoring as follows:
 - (1) After construction or repair of wells;
 - (2) After main installation or repair;
 - (3) After construction, repair, or maintenance of storage facilities; and
 - (4) After any system pressure loss to less than five psi. Samples collected shall represent the water quality in the affected portions of the system.

Section 64423 (Routine Sampling) states:

- (a) Each water supplier shall collect routine bacteriological water samples as follows:
 - (1) The minimum number of samples for community water systems shall be based on the known population served or the total number of service connections, whichever results in the greater number of samples, as shown in Table 64423-A. A community water system using groundwater which serves 25-1000 persons may request from the State Board a reduction in monitoring frequency. The minimum reduced frequency shall not be less than one sample per quarter.
 - (2) The minimum number of samples for nontransient-noncommunity water systems shall be based on the known population served as shown in Table 64423-A during those months when the system is operating. A nontransient-noncommunity water system using groundwater which serves 25-1000 persons may request from the State Board a reduction in monitoring frequency if it has not violated the requirements in this article during the past twelve months. The minimum reduced frequency shall not be less than one sample per quarter.
 - (3) The minimum number of samples for transient-noncommunity water systems using groundwater and serving 1000 or fewer persons a month shall be one in each calendar quarter during which the system provides water to the public.
 - (4) The minimum number of samples for transient-noncommunity water systems using groundwater and serving more than 1000 persons during any month shall be based on the known population served as shown in Table 64423-A, except that the water supplier may request from the State Board a reduction in monitoring for any month the system serves 1000 persons or fewer. The minimum reduced frequency shall not be less than one sample in each calendar quarter during which the system provides water to the public.
 - (5) The minimum number of samples for transient-noncommunity water systems using approved surface water shall be based on the population served as shown in Table 64423-A. A system using groundwater under the direct influence of surface water shall begin monitoring at this frequency by the end of the sixth month after the State Board has designated the source to be approved surface water.
 - (6) A public water system shall collect samples at regular time intervals throughout the month, except that a system using groundwater which serves 4,900 persons or fewer may collect all required samples on a single day if they are taken from different sites.
- (b) In addition to the minimum sampling requirements, all water suppliers using approved surface water which do not practice treatment in compliance with Sections 64650 through 64666, shall collect a minimum of one sample before or at the first service connection each day during which the turbidity level of the water delivered to the system exceeds 1 NTU. The sample shall be collected within 24 hours of the exceedance and shall be analyzed for total coliforms. If the water supplier is unable to collect and/or analyze the sample within the 24-hour time period because of extenuating circumstances beyond its control, the supplier shall notify the State Board within the 24-hour time period and may request an extension. Sample results shall be included in determining compliance with the MCL for total coliforms in Section 64426.1.
- (c) If any routine, repeat, or replacement sample is total coliform-positive, then the water supplier shall collect repeat samples in accordance with Section 64424 and comply with the reporting requirements specified in Sections 64426 and 64426.1.

Table 64423-AMinimum Number of Routine Total Coliform Samples

Monthly Population Served	Service Connections	Minimum Number of Samples
25 to 1000	15 to 400	1 per month
1,001 to 2,500	401 to 890	2 per month
2,501 to 3,300	891 to 1,180	3 per month
3,301 to 4,100	1,181 to 1,460	4 per month
4,101 to 4,900	1,461 to 1,750	5 per month

4,901 to 5,800	1,751 to 2,100	6 per month
5,801 to 6,700	2,101 to 2,400	7 per month
6,701 to 7,600	2,401 to 2,700	2 per week
7,601 to 12,900	2,701 to 4,600	3 per week
12,901 to 17,200	4,601 to 6,100	4 per week
17,201 to 21,500	6,101 to 7,700	5 per week
21,501 to 25,000	7,701 to 8,900	6 per week
25,001 to 33,000	8,901 to 11,800	8 per week
33,001 to 41,000	11,801 to 14,600	10 per week
41,001 to 50,000	14,601 to 17,900	12 per week
50,001 to 59,000	17,901 to 21,100	15 per week
59,001 to 70,000	21,101 to 25,000	18 per week
70,001 to 83,000	25,001 to 29,600	20 per week
83,001 to 96,000	29,601 to 34,300	23 per week
96,001 to 130,000	34,301 to 46,400	25 per week
130,001 to 220,000	46,401 to 78,600	30 per week
220,001 to 320,000	78,601 to 114,300	38 per week
320,001 to 450,000	114,301 to 160,700	50 per week
450,001 to 600,000	160,701 to 214,300	55 per week
600,001 to 780,000	214,301 to 278,600	60 per week
780,001 to 970,000	278,601 to 346,400	70 per week
970,001 to 1,230,000	346,401 to 439,300	75 per week
1,230,001 to 1,520,000	439,301 to 542,900	85 per week
1,520,001 to 1,850,000	542,901 to 660,700	90 per week
1,850,001 to 2,270,000	660,701 to 810,700	98 per week
2,270,001 to 3,020,000	810,701 to 1,078,600	105 per week
3,020,001 to 3,960,000	1,078,601 to 1,414,300	110 per week
3,960,001 or more	1,414,301 or more	120 per week

Section 64463.4 (Tier 2 Public Notice) states:

- (a) A water system shall give public notice pursuant to this section if any of the following occurs:
 - (1) Any violation of the MCL, MRDL, and treatment technique requirements, except:
 - (A) Where a Tier 1 public notice is required under section 64463.1; or
 - (B) Where the State Board determines that a Tier 1 public notice is required, based on potential health impacts and persistence of the violations;
 - (2) All violations of the monitoring and testing procedure requirements in sections 64421 through 64426.1, article 3 (Primary Standards Bacteriological Quality), for which the State Board determines that a Tier 2 rather than a Tier 3 public notice is required, based on potential health impacts and persistence of the violations;
 - (3) Other violations of the monitoring and testing procedure requirements in this chapter, and chapters 15.5, 17 and 17.5, for which the State Board determines that a Tier 2 rather than a Tier 3 public notice is required, based on potential health impacts and persistence of the violations; or
 - (4) Failure to comply with the terms and conditions of any variance or exemption in place.
- (b) A water system shall give the notice as soon as possible within 30 days after it learns of a violation or occurrence specified in subsection (a), except that the water system may request an extension of up to 60 days for providing the notice. This extension would be subject to the State Board's written approval based on the violation or occurrence having been resolved and the State Board's determination that public health and welfare would in no way be adversely affected. In addition, the water system shall:
 - (1) Maintain posted notices in place for as long as the violation or occurrence continues, but in no case less than seven days;
 - (2) Repeat the notice every three months as long as the violation or occurrence continues. Subject to the State Board's written approval based on its determination that public health would in no way be adversely affected, the water system may be allowed to notice less frequently but in no case less than once per year. No allowance for reduced frequency of notice shall be given in the case of a total coliform MCL violation or violation of a Chapter 17 treatment technique requirement; and
 - (3) For turbidity violations pursuant to sections 64652.5(c)(2) and 64653(c), (d) and (f), as applicable, a water system shall consult with the State Board as soon as possible within 24 hours after the water system learns of the violation to determine whether a Tier 1 public notice is required. If consultation does not take place within 24 hours, the water system shall give Tier 1 public notice within 48 hours after learning of the violation
- (c) A water system shall deliver the notice, in a manner designed to reach persons served, within the required time period as follows:

- (1) Unless otherwise directed by the State Board in writing based on its assessment of the violation or occurrence and the potential for adverse effects on public health and welfare, community water systems shall give public notice by;
 - (Å) Mail or direct delivery to each customer receiving a bill including those that provide their drinking water to others (e.g., schools or school systems, apartment building owners, or large private employers), and other service connections to which water is delivered by the water system; and
 - (B) Use of one or more of the following methods to reach persons not likely to be reached by a mailing or direct delivery (renters, university students, nursing home patients, prison inmates, etc.):
 - 1. Publication in a local newspaper;
 - 2. Posting in conspicuous public places served by the water system, or on the Internet; or
 - 3. Delivery to community organizations.
- (2) Unless otherwise directed by the State Board in writing based on its assessment of the violation or occurrence and the potential for adverse effects on public health and welfare, noncommunity water systems shall give the public notice by:
 - (A) Posting in conspicuous locations throughout the area served by the water system; and
 - (B) Using one or more of the following methods to reach persons not likely to be reached by a public posting:
 - 1. Publication in a local newspaper or newsletter distributed to customers;
 - 2. E-mail message to employees or students;
 - 3. Posting on the Internet or intranet; or
 - 4. Direct delivery to each customer.

Section 64465 (Public Notice Content and Format) states in relevant part:

- (a) Each public notice given pursuant to this article, except Tier 3 public notices for variances and exemptions pursuant to subsection (b), shall contain the following:
 - (1) A description of the violation or occurrence, including the contaminant(s) of concern, and (as applicable) the contaminant level(s);
 - (2) The date(s) of the violation or occurrence;
 - (3) Any potential adverse health effects from the violation or occurrence, including the appropriate standard health effects language from appendices 64465-A through G;
 - (4) The population at risk, including subpopulations particularly vulnerable if exposed to the contaminant in drinking water;
 - (5) Whether alternative water supplies should be used;
 - (6) What actions consumers should take, including when they should seek medical help, if known;
 - (7) What the water system is doing to correct the violation or occurrence;
 - (8) When the water system expects to return to compliance or resolve the occurrence;
 - (9) The name, business address, and phone number of the water system owner, operator, or designee of the water system as a source of additional information concerning the public notice;
 - (10) A statement to encourage the public notice recipient to distribute the public notice to other persons served, using the following standard language: —Please share this information with all the other people who drink this water, especially those who may not have received this public notice directly (for example, people in apartments, nursing homes, schools, and businesses). You can do this by posting this public notice in a public place or distributing copies by hand or mail; and
 - (11) For a water system with a monitoring and testing procedure violation, this language shall be included: "We are required to monitor your drinking water for specific contaminants on a regular basis. Results of regular monitoring are an indicator of whether or not your drinking water meets health standards. During [compliance period dates], we ['did not monitor or test' or 'did not complete all monitoring or testing'] for [contaminant(s)], and therefore, cannot be sure of the quality of your drinking water during that time." ...
- (c) A public water system providing notice pursuant to this article shall comply with the following multilingual-related requirements:
 - (2) For a Tier 2 or Tier 3 public notice:
 - (A) The notice shall contain information in Spanish regarding the importance of the notice, or contain a telephone number or address where Spanish-speaking residents may contact the public water system to obtain a translated copy of the notice or assistance in Spanish; and
 - (B) When a non-English speaking group other than Spanish-speaking exceeds 1,000 residents or 10 percent of the residents served by the public water system, the notice shall include:
 - 1. Information in the appropriate language(s) regarding the importance of the notice; or
 - 2. A telephone number or address where such residents may contact the public water system to obtain a translated copy of the notice or assistance in the appropriate language; and
 - (3) For a public water system subject to the Dymally-Alatorre Bilingual Services Act, Chapter 17.5, Division 7, of the Government Code (commencing with section 7290), meeting the requirements of this Article may not ensure compliance with the Dymally-Alatorre Bilingual Services Act.
- (d) Each public notice given pursuant to this article shall:

- (1) Be displayed such that it catches people's attention when printed or posted and be formatted in such a way that the message in the public notice can be understood at the eighth-grade level;
- (2) Not contain technical language beyond an eighth-grade level or print smaller than 12 point; and
- (3) Not contain language that minimizes or contradicts the information being given in the public notice.

Appendix 64465-A. Health Effects Language - Microbiological Contaminants.

Contaminant	Health Effects Language
Total Coliform	Coliforms are bacteria that are naturally present in the environment and are used as an indicator that other, potentially-harmful, bacteria may be present. Coliforms were found in more samples than allowed and this was a warning of potential problems.
Fecal coliform/E. coli	Fecal coliforms and E. coli are bacteria whose presence indicates that the water may be contaminated with human or animal wastes. Microbes in these wastes can cause short-term effects, such as diarrhea, cramps, nausea, headaches, or other symptoms. They may pose a special health risk for infants, young children, some of the elderly, and people with severely compromised immune systems.
Turbidity	Turbidity has no health effects. However, high levels of turbidity can interfere with disinfection and provide a medium for microbial growth. Turbidity may indicate the presence of disease-causing organisms. These organisms include bacteria, viruses, and parasites that can cause symptoms such as nausea, cramps, diarrhea, and associated headaches.

Section 64469 (Reporting Requirements) states in relevant part:

(d) Within 10 days of giving initial or repeat public notice pursuant to Article 18 of this Chapter, except for notice given under section 64463.7(d), each water system shall submit a certification to the State Board that it has done so, along with a representative copy of each type of public notice given.

Section 64481 (Content of the Consumer Confidence Report) states in relevant part:

- (g) For the year covered by the report, the Consumer Confidence Report shall note any violations of paragraphs (1) through (7) and give related information, including any potential adverse health effects, and the steps the system has taken to correct the violation.
 - (1) Monitoring and reporting of compliance data.

Bacteriological Distribution Monitoring Report

15032.	31 Four V	Vinds V	Vater	Syste	m			Distrib	bution S	System F	req: 1/M
Sample De	ate Location	T Coli	E Coli	F Coli	НРС	Туре	Cl2	Cl2 Avg	Viol. Type	GWR Satisfied?	Comments
4/27/2017	Mini Mart	Α	Α			Routin	е				
3/1/2017	No Samples								MR1		
2/1/2017	No Samples								MR1		
1/29/2017	Well	Α	Α			Routin	е				Will ok well for this month as system does not chlorinate. Needs to do distribution.
Violation	Key										
MCL Exce	eds Maximum Contaminan	t Level (L1 RTC	CR)			GWR	Tier 1 or Tie	er 2 notification	req'd	MA THE RESERVE	1
MR1 Nom	nonthly sample for the repo	rt month				GR1	GWR M&R	violation			
MR2 Noq	uarterly sample for the repo	ort quarter				L1	Level 1 Trig	ger RTCR (TC	RMCL)		
MR3 Incor	rect number of routine sam	ples for the rep	ort month			L2a	Level 2-EC-	Routine w/T0	C+Repeat		

L2b

L2c

L2d

L2e

Level 2-TC+ Routine w/EC+ Repeat

Level 2-EC+ Routine w/No Repeats

Level 2-Repeat at GWR source monitoring is EC+

Level 2-Two (2) Level 1 Triggers in a 12-month period

MR4

MR5

MR6

MR7

MR8

No source sample

No summary report submitted

Other comments and/or info

Did not collect 5 routine samples for previous month's positive sample

Incorrect number of repeat samples as follow-up to a positive sample

APPENDIX 3. NOTIFICATION TEMPLATE

IMPORTANT INFORMATION ABOUT YOUR DRINKING WATER

Este informe contiene informacion muy importante sobre su agua potable.

Por favor hable con alguien que lo pueda tradúcir.

Bacteriological Monitoring Requirements Not Met for Four Winds Water System

Our water system failed to monitor as required for a drinking water monitoring standard during February and March 2017 and, therefore, was in violation of the regulations. Even though this failure was not an emergency, as our customers, you have a right to know what you should do, what happened and what we did to correct this situation.

We are required to monitor your drinking water for specific contaminants on a regular basis. Results of regular monitoring are an indicator of whether or not our drinking water meets health standards. During the month of February and March 2017 we did not complete all monitoring or testing for coliform bacteria and therefore cannot be sure of the quality of our drinking water during that time.

What should I do?

- There is nothing you need to do at this time.
- The table below lists the contaminant we did not properly test for during the last month, how many samples we are required to take and how often, how many samples we took, when samples should have been taken, and the date on which follow-up samples were (or will be) taken.

Contaminant	Required sampling frequency	Number of samples taken	When all samples should have been taken	When samples were taken
Total coliform bacteria	1 sample per month	None	February & March 2017	April 2017

 If you have health issues concerning the consumption of this water, you may wish to consult your doctor.

For more information, places contact		
For more information, please contact	at	or
address		

have received this notice directly (for example, people in apartments, nursing homes, schools, and businesses). You can do this by posting this notice in a public place or distributing copies by hand or mail.

Secondary Notification Requirements

What happened? What is being done?

Upon receipt of notification from a person operating a public water system, the following notification must be given within 10 days [Health and Safety Code Section 116450(g)]:

- SCHOOLS: Must notify school employees, students, and parents (if the students are minors).
- RESIDENTIAL RENTAL PROPERTY OWNERS OR MANAGERS (including nursing homes and care facilities): Must notify tenants.
- BUSINESS PROPERTY OWNERS, MANAGERS, OR OPERATORS: Must notify employees of businesses located on the property.

Thie	notice is h	as priia	nt to you	by Four	Minde	Water S	vetem	Date distribut	ed.	
11115	HOUGE IS L	being se	iii to you	by Four	VVIIIUS	water 5	ystem.	Date distribut	lea.	

APPENDIX 4. COMPLIANCE CERTIFICATION

Citation Number: 03_12_17C_021

Name of Water System: Four Winds Water System

System Number: 1503231

Certification

I certify that the users of the water supplied by this water system were notified of the bacteriological violation of California Code of Regulations, Title 22, Section 64426.1 for the compliance period of February and March 2017 and the required actions listed below were completed.

Required Action	Date Completed
(Citation Directive 2) Public Notification	
Method(s) Used:	

Signature of Water System Representative

Date

Attach a copy of the public notice distributed to the water system's customers.

THIS FORM MUST BE COMPLETED AND RETURNED TO THE STATE BOARD, DIVISION OF DRINKING WATER, NO LATER THAN June 30, 2017

Disclosure: Be advised that the California Health and Safety Code, Sections 116725 and 116730 state that any person who knowingly makes any false statement on any report or document submitted for the purpose of compliance with the Safe Drinking Water Act may be liable for, respectively, a civil penalty not to exceed five thousand dollars (\$5,000) for each separate violation or, for continuing violations, for each day that violation continues, or be punished by a fine of not more than \$25,000 for each day of violation, or by imprisonment in the county jail not to exceed one year, or by both the fine and imprisonment.